Title of record:	Titre du dossier :	EDMONTON AGENCY - YOUVILLE RESIDENTIAL SCHOOL - ADMISSIONS & DISCHARGES
Hierarchical level:	Niveau hiérarchique :	File | Dossier
Item ID/MIKAN number:	N^{o} d'identification/ MIKAN :	2055596
Reference:	Référence :	RG 10, Volume number: 6365, File number: 760-10, part 1 (Part of subseries: R216-247-1-E) RG10, Numéro de volume : 6365, Numéro de dossier : 760-10, partie 1 (de la sous-série : R216-247-1-E)
Microfilm:	Microfilm :	C-8718
Start date:	Date de début :	1935
End date:	Date de fin :	1935
Number of pages:	Nombre de pages :	21
Context of record	Contexte du dossier	
Fonds:	Fonds :	Department of Indian Affairs and Northern Development
Sous-fonds:	Sous-fonds :	Indian and Inuit Affairs and Northern Development
Series:	Série :	Headquarters Central Registry System
Subseries:	Sous-série :	School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

Mise en garde – terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde – terminologie historique de BAC.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 16/1/75

REDUCTION 26·5

OPERATOR
OPERATEUR
Ginette Latourelle

EXPOSURE
EXPOSITION 80

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ROLL
26-B

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6365)

File 760-5, part 3 — Edmonton Agency - Youville Residential School - Supplies & Accounts. 1947 - 1950

File 760-9, part 1 — Edmonton Agency - Youville Residential School - School Land. 1937

File 760-10, part 1 — Edmonton Agency - Youville Residential School - Admissions & Discharges. 1935

File 760-10, part 2 — Edmonton Agency - Youville Residential School - Admissions & Discharges. 1936 - 1939

File 760-11, part 1 — Edmonton Agency - Youville Residential School - Vocational Training. 1936 - 1948

File 760-14, part 1 — Edmonton Agency - Youville Residential School - Livestock. 1944

File 761-2, part 1 — Grouard Residential School - Quarterly Returns. 1941 - 1949

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

110-1-10.

Ottawa, January 4, 1936.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo, you may inform the Principal of the St. Albert Residential School that the admission of George John is approved.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22nd 1935.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the St. Albert Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

578

Indian name of child .....

English name Donald Breland

Age 8 years

Name of Band Callihoo

No. of ticket under which child's annuity is paid 96

Father's full name and No. Simon Breland

Mother's full name and No. Elizabeth Finlay

Parents living or dead Living

State of child's health .....

Religion R. C.

Does applicant speak English? Slightly

Previously attended No school for No years

Simon Breland
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. O'Donnell
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

A. E. Laight
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency EDMONTON Band CALLIHOO

Child's name Donald Breland Age 8 years Weight 69

Height 4 ft 6 inch - Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 71 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 28-th November Time of day 5-10 P. M.

Sterling Gerrard M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 22nd 193 5.

Sir,— *I hereby make application for admission of the undermentioned child into the* St. Albert Indian *Residential School, to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

577

Indian name of child

English name Alphonse Breland

Age 11 years

Name of Band Callihoo

No. of ticket under which child's annuity is paid 96

Father's full name and No. 96 Simon Breland

Mother's full name and No. 96 Elizabeth Finlay

Parents living or dead Living

State of child's health

Religion R.C.

Does applicant speak English? Slightly

Previously attended No school for No years

Simon Breland
(Signature of Father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

W. O'Donnell
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

G. E. Laight
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406. (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency EDMONTON Band CALLIHOO

Child's name Alphonse Breland Age 11 yrs. Weight 105

Height 5 J – Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 71 Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? no

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 25th November Time of day 5 P. M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Our File No. II4.

OFFICE OF
INDIAN AGENT

Edmonton Agency,
January 10th, 1936.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
JAN 14 1936

Sir:-

Please find attached applications for admission into the St.Albert Indian Residential School as grant earning pupils made on behalf of Alphonse and Donald Breland.

I am Sir,

Your obedient servant,

G. C. Laight

G.C.Laight,
Indian Agent.

J.D.Sutherland, Esq,
Acting Supt. Indian Education,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

110-1-10.

Ottawa, January 16, 1936.

Dear Sir:

Replying to your letter of the 10th instant, you may inform the Principal of the St. Albert Indian Residential School that the admission of Alphonse and Donald Breland is approved.

Yours truly,

J. D. Sutherland,
Acting Supt. of Indian Education.

G. C. Laight, Esq.,
Indian Agent,
Edmonton, Alta.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

Allotment 294
Sub-294

Vote No. .....
Treaty No. .....

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To St.Albert Indian Residential School
St.Albert,
Alta.

St.Albert Indian School

DATE 1935		SERVICE	AMOUNT
Aug.	27	To transportation paid on childred going to school from Alexis's Reserve as per receipt and letter atnched-	6.70

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.
17-1-36

INDIAN AGENCY
JAN 6 1936
ALBERTA.

Six dollars & seventy cents — TOTAL, 6.70

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

G. F. Laight
Agent

FORM No. 506 Voucher No. 25.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

110-1-10

CANADA

Letter No. .....

Office of the ..... Indian Agency,

EDMONTON AGENCY
JAN 6 1936
ALBERTA

..... 19.....

R

INDIAN AFFAIRS
JAN 14 1936
RECORDS

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 24-25,

amounting to $ 126.70 in favour

of St.Albert Indian School,St.Albert,Alta.

for Wages of Care taker for three months & Transportation- for Pupils back to school

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. ..... dated .....

Your obedient servant,

G. C. Laight

Indian Agent.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT ST. ALBERT RESIDENTIAL SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1925.

No.	NAME	Date of Admission 1925	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
✓ 587	Francis White	Dec. 3.	8		Alexander	Joseph White L	Annie Arcand L	R.C.	None	None
✓ 580	Norman Jos. White	Dec. 3.	14		Alexander	Joseph White L	Annie Arcand L	R.C.	"	"
✓ 589	Arcnie Lawrence White	Dec. 3.	7		Alexander	Henry White L	Mary Jane Arcand L	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KODAK SAFETY ▲ FILM +●

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT ST. ALBERT RESIDENTIAL SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1925.

No.	NAME	Date of Admission 1925.	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
580	George John	Oct. 23	6		Paul	Jacob John L	Suzanne Rattlesnake	R.C. L	None	None
581	Robert Abraham	Nov. 4	9		Paul	Alfred Abraham L	Suzanne Arcand	R.C. L	"	"
582	Albert Callihoo	Nov. 4	12		Callihoo	Sam Callihoo L	Elsie Shipley	R.C. L	"	"
583	Philip House	Nov.11	13		Paul	Alex House L	Sophie Paul	R.C. L	"	"
584	Joseph Henry White	Dec. 3	8		Alexander	William White L	Emilienne Arcand	R.C. L	"	"
585	George Emile White	Dec. 3	11		Alexander	William White L	Emilienne Arcand	R.C. L	"	"
586	Moses White	Dec. 3	10		Alexander	Joseph White L	~~Emilienne Arcand~~	R.C. L	"	"
							Annie Arcand	R.C. L	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

M 33

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT ST. ALBERT HOSPITAL SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1923.

No.	NAME	Date of Admission 1923	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
573	David Paul	Oct. 3	10		Alexis	Edward Paul L	Emilienne Agonas L	R.C.	None	None
574	Alexis Paul	Oct. 3	9		Alexis	Jim Paul L	Annie Cardinal L	R.C.	"	"
575	Peter Paul	Oct. 3	9		Alexis	Jim Paul L	Annie Cardinal L	R.C.	"	"
576	Felix Bearhead	Oct. 9	9		Paul	George Bearhead L	Mary Adams L	R.C.	"	"
577	Alphonse Breland	Oct. 22	11		Callihoo	Simon Breland L	Elizabeth Finlay L	R.C.	"	"
578	Donald Breland	Oct. 22	8		Callihoo	Simon Breland L	Elizabeth Finlay L	R.C.	"	"
579	Daniel Adam	Oct. 23	8		Paul	Joseph Adams L	Mary Bearhead L	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

23

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES.
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT ST. ALBERT RESIDENTIAL SCHOOL DURING October - December QUARTER, 192/35.

	NAME	Date of Admission 192	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
592	Marie Anin	Oct. 3rd.	-		Alexis		Phil. Courteoreille L	R.C.	None	None
593	Margaret Newborn	Oct. 14.	7		Alexander	Jean B. Newborn L	Julia Bernard L.	R.C.	"	"
594	Mabel V. Grouhd	Oct. 14.	12		Beech	Jerry Ground L	Emilienne Arcand L.	R.C.	"	"
595	Helen White	Dec. 3.	13		Alexander	William White L	Annie Arcand L.	R.C.	"	"
596	Mary Louise White	Dec. 3.	17		Alexander	Joseph White L.	Christina Loyer L.	R.C.	"	"
597	Margaret Arcand	Dec. 3.	7		Alexander	Philip Arcand L	Justine Letendre L	R.C.	"	"
598	Lillian Agoma	Dec. 10.	7		Alexis	Alex Agoma L.				

DISCHARGE OF PUPILS

	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
563	Jimmy Breland	Nov.29/35	5		2		none	slight		Under age. Wrong age given by parents.

NOTE—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 33

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Closed Dec. 35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CHARGED OUT				RETURNED	
TO	PER	DATE	BY	DATE	FILED BY

760-10-061

NOT TO BE REMOVED FROM FILING CABINET

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6365, file 760-10, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA